

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: [stankostka@cogeco.ca](mailto:stankostka@cogeco.ca)

[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)



## Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

[fr.michal.cr@gmail.com](mailto:fr.michal.cr@gmail.com)

## Wikary / Associate Pastor

ks. Rafał Golina, C.R.

## Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.

s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.

[siostryhamilton@gmail.com](mailto:siostryhamilton@gmail.com)

## Kancelaria Parafialna / Parish Office

Mrs. Monika Skiba

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

**9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00**

Środa - Wednesday:

**9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00**

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

## Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass

with Children's Liturgy Program in English

## Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 18:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania*

*i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: after mass - Adoration, Litany*

*and Act of Consecration to the Sacred Heart*

*of Jesus*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt*

*Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: additionally, Litany and Act of*

*Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania*

*Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*

*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany*

*of Loreto and Act of Consecration to the*

*Blessed Virgin Mary*



## Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **289-698-2316**  
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **289-698-2316**.

If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

## Spowiedź / Confessions

Wtorek – Piątek / Tuesday - Friday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 8:30 – 8:50 oraz/and 16:00 - 16:40

*Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15*

## Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafialnej.

Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.

The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

## Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu. Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.

Więcej informacji na naszej stronie.

One of our priests or Sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

## Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wzięć formularz z tyłu kościoła. Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków.

Pamiętajmy o naszym kościele w testamentach.

The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

## Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm.

## Rady / Councils

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)

Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**INTENCJE MSZALNE****Poniedziałek w Oktawie Wielkanocy, 10. kwietnia**

9:00 O Boże bł. dla dzieci [mama]  
 11:00 † Stanisław Niewiadomski [żona z dziećmi]

**Wtorek w Oktawie Wielkanocy, 11. kwietnia**

7:30 †† Leon i Stanisława Pydo, Stanisław i Genowefa Bielak  
 Andrzej i Maria Sitkowsy [rodz. Bielak]

**Środa w Oktawie Wielkanocy, 12. kwietnia**

7:30 O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków [A. Sztaba]  
 18:30

† Władysław Franckiewicz [Halina]  
 † Stanisław Dybka [żona z dziećmi]  
 † Krzysztof Stryżko [żona z rodziną]  
 † Adam Baran [A. Mielniczuk]  
 † Władysław Rydzik w 20. rocz. śmierci [żona z rodziną]  
 † Marysia Kuziora w 10. rocz. śmierci. [A.M. Kuziora]  
 † Swavic Prominski [family]  
 † Adam Biesiadecki [H.J. Wiech]  
 †† Wanda Bujalska i ks. Zbigniew Pióro [Szkola Polonii  
 im. Jana Pawła II]  
 †† Helena, Tadeusz i Ryszard Kwiecień [Z. Farbotko]  
 †† żona Helena, matka i babcia [rodzina]  
 †† Franciszek, Wiktoria i Józef Madej oraz Stanisław  
 i Bronisława Mularczyk [rodz. Mularczyk]  
 †† z rodz. Bembenek, Lib i Gubernat [rodz. Bembenek]  
 †† z rodz. Pieczykolan  
 †† członkinie Arcybractwa Niewiast Różańcowych  
 Dziękczynno-błagalna dla Anieli Skrok [rodzina]  
 O zdrowie i Boże bł. dla córki i wnuczek [J. Bielak]  
 O szczęśliwe rozwiązanie dla Ani [rodzice]  
 O zdrowie dla siostry [brat]  
 O zdrowie i Boże bł. dla Barbary [mama]

**Czwartek w Oktawie Wielkanocy, 13. kwietnia**

7:30 †† Stefan i Aleksandra Błażejczak [rodz. Pańczyk]

**Piątek w Oktawie Wielkanocy, 14. kwietnia**

7:30 † O zdrowie i Boże bł. dla syna [mama]  
 18:30

† Tadeusz Kupiec [syn Krzysztof z rodziną]  
 † Stanisław Machaj [żona z dziećmi]  
 † Maria Smagacka [córka z rodziną]  
 † Krzysztof Stryżko [żona z dziećmi]  
 † Adam Biesiadecki [żona i dzieci]  
 † Jan Sydor w 4. rocz. śmierci [żona z dziećmi]  
 † Józef Głód w 21. rocz. śmierci [córka z rodziną]  
 †† Tadeusz i Janina Kałuscy [córka]  
 †† Andrzej i Agnieszka Szymala [syn Mariusz z rodziną]  
 †† Ewa, Katarzyna, Józef Marczak [D.H. Marczak]  
 †† Eugeniusz i Weronika Wróbel i ich rodzice [rodzina]  
 †† Jan i Katarzyna Paluch, Karolina Antosz, Danuta Góra,  
 Bronisława i Bronisław Małek [E.S. Paluch]  
 †† rodzice: Aniela i Michał, zm. z rodz. Babiarz [J.Mazun]  
 †† z rodz. Bajzert, Majda, Cichosz, Bryl, Książ [B. Bajzert]  
 †† z rodz. Bartoszek, Kupis i Furgał [Czesław z rodziną]  
 O zdrowie i Boże bł. dla córki wraz z rodziną [tata]  
 O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków [rodzice]  
 Dziękczynno-błagalna dla Grzegorza i Elżbiety Dziduch  
 w 25. rocz. ślubu [dzieci]

**Sobota w Oktawie Wielkanocy, 15. kwietnia**

9:00 †† Maria i Łukasz Dyjach [syn z rodziną]

**Liturgia Niedzieli: Druga Niedziela Wielkanocna,  
czyli Miłosierdzia Bożego**

17:00 *Missa Pro Populo*

**Niedziela, 16. kwietnia**

8:00 †† Zuzanna Szpiech i Zygmunt Łoboda [dzieci]  
 9:30 Dziękczynno-błagalna dla Sandry i Damiana Prusko  
 w 10. rocz. ślubu [rodzice]  
 11:00 †† ofiary obozów sowieckich i zbrodni katyńskiej  
 12:45 †† Waldemar Kłodnicki, Michał i Henryk Baran  
 [H.J. Kłodnicki]  
 15:00 *Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego*

**Lektorzy/Lectors****Niedziela 16. kwietnia / Sunday, April 16**

17:00 C. Wołoch / S. Szarek  
 8:00 J. Kopański / R. Ziemia  
 9:30 O. Skrzat / K. Pogoda  
 11:00 *harczerze*  
 12:45 B. Chwalisz / E. Olszak

**Słowo na Niedziele...**

*Czym jest dla nas zmartwychwstanie Jezusa? Najważniejszym świętem w roku? Ukoronowaniem Wielkiego Postu? Czasem radości z triumfu dobra nad złem? Czy w ogóle przyjmujemy prawdę o zmartwychwstaniu? Apostołowie mieli z tym problem. Jezus chciał ich przygotować na ten dzień, wielokrotnie o nim mówił. Można jednak odnieść wrażenie, że nikt z nich nie uwierzył! Maria Magdalena, gdy zobaczyła pusty grób, nie krzyknęła: „Zmartwychwstał Pan!”. Uwierzył dopiero święty Jan. A ty? Czy wierzysz naprawdę, że Jezus zmartwychwstał i żyje?*

Drodzy nasi Parafianie i Goście! Radujmy się, przeżywając po raz kolejny najważniejsze Święta dla naszej wiary. Oto Pan zwyciężył, kładąc kres panowaniu śmierci. Niech to zwycięstwo będzie udziałem Waszym i Waszych najbliższych, niech napelni serca nadzieją i pokojem oraz otwiera je na Ducha Pocieszyciela. **Życzymy** Wam pięknych chwil świętowania w gronie rodziny i przyjaciół. Niech Bóg każdemu i każdej z Was obficie błogosławi! **Radosnego Alleluja** życzą duszpasterze i pracownicy parafii.

\*\*\*

**Serdecznie dziękujemy** wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie kościoła do tegorocznych Świąt: osobom sprzątającym, przygotowującym dekorację Grobu Pańskiego i Ołtarza Adoracji, paniom układającym aranżacje kwiatów, ministrantom i lektorom, chórowi, siostrom i wszystkim innym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do piękna obchodów Zmartwychwstania Pańskiego. Niech Bóg będzie nagrodą dla Was wszystkich. **Serdecznie Bóg zapłać!**

**TACA / COLLECTION: April 2. kwietnia 2023**

General Offerings: \$9,457.80	Reno Fund: \$3450
Good Friday (Holy Land) \$30	Share Lent: \$150
Flowers: \$115	Easter: \$170

**Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!**

Składamy podziękowanie wszystkim, którzy włączyli się w nasze parafialne dzieło miłosierdzia podczas Wielkiego Postu. Łącznie udało nam się zebrać aż **\$7,881.65**. Tak jak wcześniej informowaliśmy, środki te zostaną przekazane na pomoc ofiarom trzęsienia ziemi w Turcji i Syrii.

*Dziękujemy za Wasze hojne i miłosierne serce!*

\*\*\*

W przyszłą niedzielę – 16 kwietnia, o g. 15.00 odprawimy w naszym kościele nabożeństwo do **Miłosierdzia Bożego**. Po nabożeństwie błogosławieństwo relikwiami św. Siostry Faustyny Kowalskiej. *Serdecznie zapraszamy!*

\*\*\*

Z radością informujemy, że otrzymaliśmy wiadomość o przyznaniu nam grantu przez Fundację **Ex Corde**, założoną przez J.E. Biskupa Crosby'ego dla wspomagania inicjatyw i projektów parafialnych kościołów naszej Diecezji. Grant przyznano nam już po raz dwunasty. Tym razem wynosi **\$5 000** i pokryje część kosztów odnowienia podłogi w sali parafialnej. Dziękujemy zarządowi Fundacji za kolejne materialne wsparcie naszych inicjatyw.

It is with great joy that we announce that the parish has received – for the twelfth time – a grant from the **Ex Corde Foundation** founded by His Excellency Bishop Douglas Crosby. The grant amounts to **\$5,000** which will partially cover the expense of refinishing the hardwood floors in our Parish Hall. Thank you once again to *Ex Corde and its directors* for supporting yet another initiative in our church.

\*\*\*

**THE 2023 DIOCESAN WEDDING ANNIVERSARY MASS IS ON!** Time to register! If you are celebrating a 25th, 40th, 50th, 60th, or 60th-plus wedding anniversary in 2023, you are invited to join us at this joy-filled celebration. It will take place at **1:30 p.m. on Sunday, April 16th**, at the Cathedral Basilica of Christ the King, Hamilton. Register at [familyministry@hamiltondiocese.com](mailto:familyministry@hamiltondiocese.com) or call the Family Ministry Office at 905-528-7988 ext. 2249.

\*\*\*

Nasza parafialna Msza dla małżeństw obchodzących **okrągły Jubileusz Małżeństwa** odbędzie się 18. czerwca o godz. 12:45 w naszym kościele. Tegoroczni Jubilaci mogą zgłaszać chęć uczestnictwa w niej poprzez email lub telefonicznie (podając imiona i nazwisko, datę ślubu oraz kościół, w którym był zawarty). Zapraszamy!

The **parish Wedding Anniversary Mass** will still take place this year on June 18<sup>th</sup> at 12:45pm at our church. Couples celebrating their major anniversaries can register for this Mass by providing the parish office with their full names and anniversary dates (by phone or e-mail).

Odeszli do wieczności / We announce the passing of:

† **Jacek Kmieciak**

† **Kazimierz Nowicki**

Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.

*Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie...*

We extend our most sincere condolences to their loved ones.

*May the Good Lord grant them eternal rest...*

Next **Young Adults Faith Formation Meeting** with Ania will take place on *Monday, April 24<sup>th</sup> at 7 pm* in the rectory and/or via zoom. Join us!

Zakończyły się tegoroczne rekolekcje wielkopostne.

**Dziękujemy** ks. Jackowi Wójcikowi CR za ich poprowadzenie, a Wam wszystkim za pobożne uczestnictwo. Ks. Jacek zostanie jeszcze z nami do końca kwietnia. W jego imieniu dziękujemy również za wszelkie złożone ofiary, które w tym roku wyniosły \$6440, a także za przekazane intencje mszy świętych. *Bóg zapłać!*

\*\*\*

Zapraszamy na kolejne spotkanie *Grupy Biblijnej* w sobotę 15. kwietnia o godz. 10:00 do sali parafialnej.

\*\*\*

Serdecznie **dziękujemy** *Grupie Ogrodniczej*, która w kolejnym sezonie dba o piękno terenów przykościelnych. Osoby zainteresowane pomocą w tej grupie proszone są o kontakt z biurem parafialnym.

\*\*\*

On Wednesday, March 29, the Diocese has announced **clergy pastoral appointments** for 2023. This year our Parish will be affected by them as well. The Provincial Superior of the Canadian Province of the Congregation of the Resurrection, along with his council, decided to end our order's presence and ministry at St. Stanislaus Parish after 111 years since its foundation. As of June 28, 2023, **Fr. Rafał Golina CR** will be returning to Poland; on that same day we will also bid farewell to **Fr. Michał Kruszewski CR**, our pastor of the last seven years, who was assigned to further studies (licentiate in Canon Law) at St. Paul's University in Ottawa. We thank both our priests for their recent ministry in our faith community. At the same time, on June 28 we will welcome a new pastor, **Fr. Marian Gil OMI**, of the Oblates of Our Lady Immaculate. The Oblates will be the new religious order caring spiritually for our parishioners.

\*\*\*

Zakończyła się inicjatywa pro-life „**40 dni dla życia**”. Dziękujemy wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób się w tę akcję zaangażowali – poprzez modlitwę publiczną i prywatną, całonocne czuwanie przed Najświętszym Sakramentem, a także duchową adopcję dziecka poczętego.

## Ogłoszenia Polonijne...


### **Msza rocznicowa na 16 kwietnia**

Kongres Polonii Kanadyjskiej - Okręg Hamilton zaprasza na obchody upamiętniające Ofiary Mordu Katyńskiego w niedzielę, 16 kwietnia. Msza Święta o godz. 11:00 zakończona zostanie złożeniem wieńców pod pomnikiem.

\*\*\*

"YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from May 19th to May 22nd, 2023. This years retreat "The Journey of Self Knowledge and Self Acceptance: a Catholic Introduction" will focus on understanding who you are, untangling the expectations you have internalized from the world, parents and friends, and understanding how certain experiences have shaped, but do not define the person you are" For more details, please contact Karolina Jach phone: 226-789-1228; email: [vtolcanada@gmail.com](mailto:vtolcanada@gmail.com)"

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletne wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezplanowa wycena  
**Stanislaw**  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton 289-389-1902  
 Mississauga 416-843-2941

**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
 905-527-2881  
**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski 905-818-8137  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
 European Style Bakery  
 762 Barton St E 905-544-2730  
 www.karllikpastry.ca



435 Main Street East   


**IRON RAILINGS**  
**FENCES & METAL STAIRS**  
 Bogdan S. 289.880.5215  
 Specializing in custom, hand-made  
 • ironworks • gates • stairs  
 • railings • fences • accessories  
 5004 Timberlea Blvd., Unit 8  
 Mississauga

Salon w Stoney Creek  
**416-786-4684**  
  
**FRISCOLANTI**  
**FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. 905-522-0912  
 www.friscolanti.com

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
 C: 905-380-8535  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca  
  
 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

  
**Dr. Bogdan Zaricznyk**  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca



  
**Agata (Aggi) Kozłowska** BKin., M.OMSc.  
 Osteopathic & Metabolic Therapist  
  
 • Osteopathy (covered by all major benefit plans)  
 • Pain Management: back, neck, hips, shoulders,  
 injuries chronic/acute  
 • UNLOCK Metabolism: Hormone balancing WEIGHT LOSS  
 programs  
 agatahealth.com • 647.444.7333  
 Located in Burlington. Call today for FREE 15 minute CONSULTATION

**Dr. Anna Graczyk**  
 Naturopathic Doctor  
 Znajdź swoje zdrowie i  
 szczęście **naturalnie**  
  
 Located at:  
 RD Psychotherapy  
 2 Health St, Hamilton, ON  
 Tel: 905.388.5166  
 Email: anna@rdpsych.com  
 www.drannagraczyk.com

*European*  
**MONUMENTS**  
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT  
**NAGROBKÓW**  
 905-339-0409 1-800-539-8224  
 1144 SPEERS RD OAKVILLE  
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO  
 PONAD 40 LAT DOŚWIADCZENIA

  
**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY LIFE TELLS A STORY.  
 CELEBRATE yours.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466  
*Mówimy po Polsku*

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
 519.660.7718  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**

**Youngs Insurance**  
  
 INSURANCE  
  
**TADEUSZ BARAN**  
 905-518-2974  
 444 Plains Rd E, Burlington

  
**ACUMEN**  
 INSURANCE GROUP Agnes Rudziak - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

  
 unique vision centre  
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

Barbara Golab  
**Income Tax E-file to CRA**  
 Personal & Small Business  
 bgolab@bell.net 905-537-7284

  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House  
 I touch turns  
 to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for  
 Buyers  
  
 905.929.9221  
 onlydreamhomes@gmail.com

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. 905.545.0799  
 www.PolishHallHamilton.com

  
**L. G Wallace**  
**Funeral Home**  
 by Arbor Memorial

  
**WATERDOWN DENTURE CLINIC**  
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
**905-544-1147** 151 Ottawa Street North

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**  
  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

  
**Aleksandra Godziszka**  
 Director, First Class Accounting & Tax  
**905-334-5390**  
 www.firstclassaccounting.ca

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**  
 Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has  
 an opening for a **full time Sales Representative**.  
 Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
 If you have a drive to succeed and are self-motivated,  
 email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**ELECTRICAL SERVICES**  
 Residential • Commercial • Industrial  
 24/7 SERVICE **MAREK 647-949-3677** LICENCED

  
**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE**  
 SALES AND SERVICES LTD.  
 221 Gage Ave. N  
 905-548-0606  
 www.polfixauto.ca  
  
**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

  
**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
 stan@halasadevelopments.com

  
**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com